



Bar Menu

Insalata a foglie mista con erbe, carote, mais, zucchini e cetrioli (6, 9, 10, 12)*

Gemischter Blattsalat mit Kräutern, Karotten, Mais, Zucchini und Gurken
Mixed leaf salad with herbs, carrots, sweet corn, zucchini and cucumber



Insalata Giardino con avocado, arancia e gamberi (2, 6, 8, 11)*

Giardino Salat mit Avocado, Orange und Riesenkrevetten
Giardino salad with avocado, orange and king prawns



Buddha Bowl (6, 7, 8, 11)*

Quinoa, tofu, crescione d'acqua, semi di sesamo nero, fichi essiccati, melograno, anacardi e hummus di pomodori secchi
Quinoa, Tofu, Brunnenkresse, schwarzer Sesam, Trockenfeigen, Granatapfel, Cashews und Hummus aus getrockneten Tomaten
Quinoa, tofu, watercress, black sesame seeds, dried figs, pomegranate, cashews and dried tomato hummus



Insalata Caesar con petto di pollo, crostini all'aglio e parmigiano (1, 2, 3, 7)*

Caesar Salat mit Poulardenbrust, Knoblauchcroûtons und Parmesan
Caesar salad with chicken breast, garlic croutons and parmesan

29



Giardino Mezze «Sicily Style»

Antipasti · Vorspeisen · Starters

Piccoli piatti variegati delle antiche tradizioni della Sicilia orientale **Disponibili fino alle ore 21:30**

34 p. P.

Vielfältige kleine Gerichte aus dem orientalischen Sizilien.

Verfügbar bis 21.30 Uhr.

Various small dishes from the oriental Sicily.

Available until 9.30 p.m.

- **Insalata Taboulet con datteri ed erbe fresche** (1, 5, 6, 8, 11)*

Tabouletsalat mit Datteln und frischen Kräutern

Taboulet salad with dates and fresh herbs



- **Caponata di melanzane** (5, 8, 9)*

Auberginen Caponata

Eggplant caponata



- **Hummus di avocado con avocado grigliato** (5, 6)*

Avocado-Hummus mit grillierter Avocado

Avocado hummus with grilled avocado



- **Hummus di barbabietola con semi di canapa** (5, 6, 8)*

Randen-Hummus mit Hanfsamen

Beetroot hummus with hemp seeds



- **Hummus di ceci con pistacchi** (5, 6, 8)*

Kichererbsen-Hummus mit Pistazien

Chickpea hummus with pistachios



- **Tapenade di pomodori e ricotta** (7)*

Tomaten-Ricotta Tapenade

Tomato-ricotta cheese tapenade



- **Verdure grigliate**

Grilliertes Gemüse

Grilled vegetables





iardino Dim Sum

Antipasti · Vorspeisen · Starters

Selezione di ravioli cinesi al vapore e fritti (6 pezzi a scelta)

30

Disponibili fino alle ore 21:30

Auswahl von gedämpften und frittierten chinesischen Teigtaschen (6 Stück nach Wahl)
Verfügbar bis 21.30 Uhr.

Selection of steamed and deep-fried Chinese dumplings (6 pieces of your choice)
Available until 9.30 p.m.

- **Vegi gao** (1, 6, 9, 11)*

Cavolo, carote, germogli di bambù, funghi
Kohl, Karotten, Bambusprossen, Pilze
Cabbage, carrots, bamboo sprouts, mushrooms



- **Chicken samosa** (1, 3, 6, 7, 11)*

Pollo, taccole, germogli, cavoli
Poulet, Kefen, Sprossen, Kohl
Chicken, snow peas, sprouts, cabbage

- **Crispy gambas** (1, 2, 3, 6, 7, 11)*

Gambero, limone verde, peperoncino
Krevette, Limette, Chili
Prawn, lime, chili

- **Beef siu mai** (1, 3, 6, 7, 11)*

Manzo, germogli di soia, funghi
Rind, Sojasprossen, Pilze
Beef, bean sprouts, mushrooms

- **Ha gao** (1, 2, 3, 6, 7, 8, 9, 11)*

Gamberone, cipolline novelle
Riesenkrevette, Frühlingszwiebeln
King prawn, spring onions

- **Duck gao** (1, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 11)*

Anatra, zenzero, soia
Ente, Ingwer, Soja
Duck, ginger, soy



asta

Pasta · Pasta

Spaghetti alle vongole veraci (1, 2)*

Spaghetti mit Venusmuscheln
Spaghetti with venus clams



Spaghetti al ragù bolognese (1, 9)*

Spaghetti mit Bolognesesauce
Spaghetti with ragù Bolognese



Spaghetti con pesto al basilico (1, 8)*

Spaghetti mit Basilikum-Pesto
Spaghetti with basil pesto



Spaghetti con salsa di pomodoro e basilico (1)*

Spaghetti mit Tomatensauce und Basilikum
Spaghetti with tomato sauce and basil



uppe

Suppen· Soups

Minestrone di verdura toscano con pane della Valle Maggia e olio d'oliva (1, 9)*

Toskanische-Gemüse-Minestrone mit Valle Maggia Brot und Olivenöl
Tuscan vegetable minestrone with Valle Maggia bread and olive oil



Zuppa di carote e yuzu con zenzero, curcuma e coriandolo (8)*

Karotte-Yuzu Suppe mit Ingwer, Kurkuma und Koriander
Carrot and yuzu soup with ginger, turmeric and coriander





Carne e pesce

Fleisch und Fisch · Meat and fish

Pesce del giorno

Fisch des Tages
Catch of the day

Prezzo del giorno

Tagespreis
Daily price

Tagliata di entrecôte di manzo con rucola, parmigiano e patate wedges (7)*

Tagliata vom Rindsentrecôte mit Rucola, Parmesan und Kartoffel-Wedges
Sliced beef entrecôte with rocket, parmesan cheese and potato wedges

 48

Scaloppina impanata con patate fritte, mirtilli rossi e limone (1, 3, 7)*

Wiener Schnitzel mit Pommes frites, Preiselbeeren und Zitrone
Wiener Schnitzel with french fries, lingonberries and lemon

46



anini e hamburger

Sandwiches und Burger · Sandwiches and burger

Club Sandwich con petto di pollo svizzero, pancetta affumicata, uovo fritto e patatine fritte (1, 3, 7, 8, 9, 10, 11, 12)* 32

Club Sandwich mit Schweizer Poulardenbrust, Speck, Spiegelei und Pommes frites
Club Sandwich with Swiss chicken breast, bacon, fried egg and french fries

Giardino angus beef burger con salsa barbecue, pancetta affumicata e patate fritte (1, 3, 7, 9, 10, 11, 12)* 33

Giardino Angus Beef Burger mit BBQ-Sauce, Speck und Pommes frites
Giardino angus beef burger with barbecue sauce, bacon and french fries

Pane Capri con pomodori, origano fresco, basilico e mozzarella di bufala (1, 7, 10)*  18

Capri Brot mit Tomaten, Oregano, Basilikum und Büffelmozzarella
Capri bread with tomatoes, oregano, basil and buffalo mozzarella

Bruschetta Valle Maggia con pomodori cuore di bue crema d'avocado e tartare di manzo (1, 3, 7, 8, 9, 10, 11)* 24

Bruschetta Valle Maggia mit Tomaten Cuore di Bue, Avocadocreme und Rindstatar
Bruschetta Valle Maggia with cuore di bue tomatoes, avocado cream and beef tartar

olci e formaggi

Süsses und Käse · Sweets and chees

Affogato al caffè – gelato soffice al caffè con panna montata, chicchi di caffè e Kahlúa (3, 7, 8)*



Eiskaffee mit Kaffeesoßeis, Schlagsahne, Kaffeebohnen und Kahlúa
Iced coffee with coffee soft ice cream, whipped cream, coffee beans and Kahlúa

Frutti di bosco con gelato alla vaniglia (1, 3, 7, 8)*



Waldbeeren mit Vanilleeis
Wild berries with vanilla ice cream

Tiramisù (1, 3, 7, 8)*



Diversi gelati e sorbetti (a pallina) (1, 3, 7, 8)*



Eis oder Sorbet nach Wahl (pro Kugel)
Ice cream or sorbet of your choice (per scoop)

Variazione di formaggio dal Ticino e dall'Italia (1, 7, 8, 10)*



Käsevariation aus dem Tessin und Italien
Cheese variation from Ticino and Italy

Provenienza della carne // Fleischherkunft // Origin of meat

Manzo // Rind // beef – CH, IE
Vitello // Kalb // veal – CH
Maiale // Schwein // pork – CH
Anatra // Ente // duck – FR
Pollame // Geflügel // poultry – FR, CH

Provenienza del pesce // Fischherkunft // Origin of fish

Vongole // Venusmuscheln // venus clams – FAO 37 Mediterranean
Gamberi // Garnele // prawn – FAO71 Pacific, Western Central, AR, VN
Gamberoni // Riesengarnele // king prawn – FAO71 Pacific, Western Central, AR, VN

Prezzi in CHF, IVA inclusa
Preise in CHF inklusive MwSt
Prices in CHF including VAT



Piatto vegetariano
Vegetarisches Gericht
Vegetarian dish



Piatto senza glutine
Glutenfreies Gericht
Gluten-free dish



Piatto senza lattosio
Laktosefreies Gericht
Lactose-free dish



Piatto vegano
Veganes Gericht
Vegan dish



Piatto ayurvedico
Ayurvedisches Gericht
Ayurvedic dish

*Allergeni

*Allergene - *Allergens

Lista allergeni alimentari

- 1 Cereali con glutine
- 2 Crostacei
- 3 Uova
- 4 Pesce
- 5 Arachidi
- 6 Soia
- 7 Latte e derivati del latte
- 8 Frutta a guscio
- 9 Sedano
- 10 Senape
- 11 Semi di sesamo
- 12 Anidride solforosa e solfiti
- 13 Lupino
- 14 Molluschi

La citazione degli allergeni avviene allorché le succitate sostanze o le risultanti dal processo sono contenute nel prodotto finale.

La denominazione dei 14 allergeni principali avviene secondo le norme stabilite dalla legge. Oltre a questi allergeni vi sono altre sostanze, per le quali potrebbero risultare allergie alimentari o intolleranze.

Nonostante un'attenta elaborazione delle nostre pietanze ed il loro processo di produzione, queste potrebbero contenere tracce di altre sostanze alimentari presenti in cucina.

Lebensmittelkennzeichnung von Allergenen

- 1 Glutenhaltiges Getreide
- 2 Krebstiere
- 3 Eier
- 4 Fisch
- 5 Erdnüsse
- 6 Soja
- 7 Milch und Milchprodukte
- 8 Schalenfrüchte
- 9 Sellerie
- 10 Senf
- 11 Sesamsamen
- 12 Schwefeldioxid und Sulphite
- 13 Lupinen
- 14 Weichtiere

Eine Nennung erfolgt, wenn die bezeichneten Stoffe oder daraus hergestellte Erzeugnisse als Zutat im Endprodukt enthalten sind.

Die Kennzeichnung der 14 Hauptallergene erfolgt entsprechend den gesetzlichen Vorschriften. Es gibt darüber hinaus noch andere Stoffe, die Lebensmittelallergien oder -unverträglichkeiten auslösen können.

Trotz sorgfältiger Herstellung unserer Gerichte können neben den gekennzeichneten Zutaten Spuren anderer Stoffe enthalten sein, die im Produktionsprozess in der Küche verwendet werden.

Food ingredients that must be declared as allergens

- 1 Cereals containing gluten
- 2 Crustaceans
- 3 Eggs
- 4 Fish
- 5 Peanuts
- 6 Soy
- 7 Milk and milk products
- 8 Nuts
- 9 Celery
- 10 Mustard
- 11 Sesame seeds
- 12 Sulphur dioxide and sulphites
- 13 Lupin
- 14 Molluscs

Potential allergens will be listed if the final product contains either the allergen in question or a product derived therefrom.

The 14 main allergens are labelled in accordance with the statutory provisions. There are other potential allergens that could trigger a reaction or intolerances.

Even though we take great care when preparing our dishes, they may contain traces of other allergens that are used when cooking other dishes in addition to the potential allergens specified.

